

UN LIBRARY

JUL 9 - 1981



NATIONS UNIES  
ASSEMBLEE  
GENERALE



Distr.  
GENERALE  
A/36/359  
7 juillet 1981  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Trente-sixième session  
Points 55 et 58 de la liste préliminaire<sup>x</sup>

DESARMEMENT GENERAL ET COMPLET

EXAMEN DE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR LE RENFORCEMENT  
DE LA SECURITE INTERNATIONALE

Lettre datée du 3 juillet 1981, adressée au Secrétaire général par  
le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la  
République démocratique allemande auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la Déclaration que la Chambre du peuple de la République démocratique allemande a adoptée à sa session constituante du 25 juin 1981.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de cette déclaration en tant que document officiel de l'Assemblée générale au titre des points 55 et 58 de la liste préliminaire.

L'Ambassadeur extraordinaire et  
plénipotentiaire,

Chargé d'affaires par intérim,

(Signé) Siegfried ZACHMANN

---

x A/36/50

81-18190

/...

ANNEXE

25 juin 1981

DECLARATION DE LA CHAMBRE DU PEUPLE DE LA REPUBLIQUE  
DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

Profondément émue, la Chambre du peuple de la République démocratique allemande prend acte de l'appel lancé par le Soviet suprême de l'URSS aux parlements et aux peuples du monde.

L'instance suprême des représentants élus du peuple de l'Etat socialiste allemand déclare solennellement :

Ce nouvel appel pressant en faveur de la paix émane de l'organe suprême du peuple même qui, en combattant sur un front d'une importance cruciale pour la coalition anti-hitlérienne, a accompli l'exploit décisif qui a permis de mettre fin à la guerre la plus dévastatrice de l'histoire de l'humanité. En ces jours qui coïncident avec le 40ème anniversaire de la perfide attaque du régime fasciste d'Hitler contre l'Union soviétique socialiste, un vibrant appel en faveur de la paix monte du pays même qui, il y a 36 ans, a libéré les peuples du joug du fascisme et qui depuis lors a assuré la plus longue période de paix de ce siècle.

L'appel lancé en faveur de la paix par le Soviet suprême de l'URSS vient à un moment où la paix internationale est une fois de plus en grave danger. Le changement d'orientation de la politique des forces militaristes agressives, qui ont choisi la voie de la confrontation, du surarmement, de l'inérence et de la fomentation des conflits comporte le risque non seulement de détruire les fruits de cette détente que les peuples ont si chèrement payée, mais aussi de plonger l'humanité dans l'abîme d'un désastre atomique.

Le sabotage des accords de limitation des armes stratégiques a pour but de permettre de fabriquer sans frein des armes nouvelles, encore plus sophistiquées, de destruction massive. Il suffit de considérer l'Europe, dont les nations ont été le plus durement touchées par deux guerres mondiales dévastatrices, sur le sol de laquelle se trouvent déjà d'énormes stocks d'armes de destruction massive et où l'on s'emploie fébrilement à déployer de nouveaux missiles américains porteurs de mort.

La soi-disant menace de l'Est - le plus grand mensonge de ce siècle - est invoquée pour bernier les peuples et rompre l'équilibre militaire existant, de façon à assurer une position de supériorité aux forces impérialistes avides d'armements. Si cette politique n'a aucun avenir, elle n'en est pas moins extrêmement dangereuse. Et ce n'est pas par hasard qu'en ce moment précis où la compétition en matière d'armements s'accélère, les flammes des conflits sont attisées dans diverses régions du monde, par exemple au Moyen-Orient et en Asie occidentale.

Cette course folle à une nouvelle guerre qui détruira tout doit être arrêtée à temps. Nous avons le devoir de le faire par respect pour les 20 millions de victimes tombées parmi l'héroïque peuple soviétique et les victimes tombées parmi

/...

les autres peuples aussi bien que par notre responsabilité à l'égard des générations présentes et futures : l'humanité, la raison et la conscience nous l'imposent.

Mais la puissance des auteurs de guerre peut être contenue, si les peuples leur barrent la route dès aujourd'hui. La paix règnera si les peuples combattent pour elle. La paix règnera si l'on mène immédiatement des négociations au lieu de s'armer davantage. L'Union soviétique et les pays socialistes ont présenté des propositions réalistes et constructives pour des négociations pragmatiques dans l'intérêt de la paix et pour le bien des peuples. Aucune escalade de la course aux armements ne peut être tolérée, aucun retard apporté à l'ouverture de négociations ne peut être admis. Il ne faut pas permettre que de nouvelles conditions soient sans cesse posées en préalable, car elles font perdre un temps précieux aux entretiens sur le désarmement et font dès lors gagner du temps à la course effrénée aux armements.

Conscient de sa grande responsabilité nationale et internationale et remplissant le mandat le plus important qu'il ait reçu de son électorat, l'organe législatif suprême de la République démocratique allemande élève sa voix pour soutenir pleinement l'appel à la paix lancé par le Soviet suprême de l'Union des Républiques socialistes soviétiques.

A son tour, la Chambre du peuple de la République démocratique allemande s'adresse aux Parlements et aux peuples de tous les Etats :

Ne perdons pas de temps, pas une seule heure qui pourrait être déterminante pour les vies de nos citoyens.

Ne ménageons aucun effort.

Négocions sans délai et travaillons ensemble à écarter les périls de la guerre et à sauvegarder ce trésor suprême de l'humanité qu'est la paix.

-----